

EU – RoHS declaration of conformity EU – RoHS-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité RoHS EU – Conformiteitsverklaring RoHS	UE – Declaración de conformidad RoHS UE – Dichiarazione di conformità RoHS EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS	EU – RoHS-översensstemmelseerklaring EU – Konformitetsdeklaration för RoHS EU – Samsvarserklaring for RoHS EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU – Prohlášení o shodě RoHS EU – Izjava o skladnosti za ograničanje opasnih stvari (RoHS) EU – RoHS megfélelőségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS	UE – Declaratie de conformitate RoHS EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS EU – RoHS vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества	ES – PMNA atitikties deklaracija ES – RoHS atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode RoHS AB – RoHS uytugluk beyanı
--	--	--	--	--	--	--

**Daikin Industries Czech Republic s.r.o.**

01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:  
 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:  
 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:  
 10 <sup>(sv)</sup> erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
 11 <sup>(da)</sup> erklærer i egenkap av huudansvarlig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:  
 12 <sup>(fi)</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:  
 13 <sup>(et)</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitettamat tuotteet:  
 14 <sup>(hu)</sup> prohiásítja na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:  
 15 <sup>(pl)</sup> izjawiaje pod iskijuwio wlasitom odgovornoscia da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
 16 <sup>(sk)</sup> teľjes felelőségre tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 <sup>(sl)</sup> deklaruje na wlasna wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
 18 <sup>(hr)</sup> deklarira pe propre ráspondere cá produsele la care se referá această declaratie:  
 19 <sup>(cs)</sup> z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:  
 20 <sup>(bg)</sup> kinnitab oma táielikul vastutuseel, et káeslewa deklaratsioonil alla kuuluvad tooted:  
 21 <sup>(ro)</sup> declarira na soa o rtoovnoat, ce produsele, za koite se o rta sa deklarasija:  
 22 <sup>(lt)</sup> išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:  
 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
 24 <sup>(hu)</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
 25 <sup>(mk)</sup> tarnamen kendi sorumluluđu altında bu bildirimli ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

**ERLA11D2V3, ERLA14D2V3, ERLA16D2V37, ERLA11D2W1, ERLA14D2W1, ERLA16D2W17,**

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:  
 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:  
 03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:  
 04 in overeenstemming zij met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:  
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:  
 06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:  
 07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς), όπως τροποποιήθηκε(α):  
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:  
 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjer:  
 11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:  
 12 er i översensstemmelse med folgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:  
 13 noudatavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:  
 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:  
 15 u skladu sa sľjedecom(i)m direktivom(i)mi a predpismi(am)i, kako je izmjenjeno amandmanima:  
 16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehijaja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:  
 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:  
 19 v skladu z naslednjio direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:  
 20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:  
 21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:  
 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:  
 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:  
 24 sú v zhode s nasledovnou(i)mi smernicou(i)mi a predpismi(mi) doplnené:  
 25 deđistinirdgi řeklije ařadđaki direktive/direktifere veya yönetmelięe/yönetmeliklere uygun olduđu beyan eder:

**RoHS <sup>(#)</sup> 2011/65/EU <sup>(\*)</sup>**

01 following the provisions of:  
 02 gemäß den Bestimmungen in:  
 03 conformément aux dispositions de:  
 04 volgens de bepalingen van:  
 05 siguiendo las disposiciones de:  
 06 secondo le disposizioni di:  
 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:  
 08 seguindo as disposições de:  
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:  
 11 enligt bestämmelserna för:  
 12 i henhold til bestemmelsene i:  
 13 noudatetaan säännöksiä:  
 14 za dodržení ustanovení:  
 15 prema odredbama:  
 16 követeli a(z):  
 17 zgodnie z postanowieniami:  
 18 urmând prevederile:

**EN IEC 63000,**

01 Note\* as set out in <A>  
 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt.  
 03 Remarque\* tel que défini dans <A>.  
 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A>.  
 05 Nota\* como se establece en <A>.

11 Information\* enligt <A>.  
 12 Merk\* som det fremkommer i <A>.  
 13 Huom\* jotka on esitetty asiakirjassa <A>.  
 14 Poznámka\* jak bylo uvedeno v <A>.  
 15 Napomena\* kako je izloženo u <A>.

16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján.  
 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A>.  
 18 Nota\* așa cum este stabilit în <A>.  
 19 Opomba\* kot je določeno v <A>.  
 20 Märkus\* nagu on näidatud dokumendis <A>.

21 Забелешка\* както е изложено в <A>.  
 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A>.  
 23 Plezimes\* kā norādīts <A>.  
 24 Poznámka\* ako bolo uvedené v <A>.  
 25 Not\* <A> da beirtilidgi gibi.

**<A> DAIKIN.TCFR.001**

**# Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment**

ЗР667631-5D

Yasuto Hiraoka  
 Managing Director  
 Pilsen, 2nd of January 2023

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
 U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany, Czech Republic

EU - Safety declaration of conformity  
EU - Sicherheits-Konformitätsklärung  
UE - Déclaration de conformité de sécurité  
EU - Konformitätsverklärung veiligheid

UE - Declaración de conformidad sobre seguridad  
EU - Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
EE - Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
UE - Declaração de conformidade relativa à segurança

EC - Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
EU - Sikkerheds-overensstemmelseerklæring  
EU - Konformitetsdeklaration for säkerhet

EU - Samsvarserklæring for sikkerhet  
EU - Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU - Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU - Izjava o skladnosti za sigurnost  
EU - Biztonsági megfelelőségi nyilatkozás  
UE - Deklaracija zgodnosti z wymogami bezpieczeństwa  
UE - Declaratie de conformitate de siguranță

EU - Varnostna izjava o skladnosti  
EU - Ohutuse vastustusdeklaratsioon  
EC - Декларация за съответствие за безопасност

EC - Декларация за съответствие за безопасност  
ES - Drošības atbilstības deklarācija  
EU - Vyhýšenie o zhode bezpečnost  
AB - Güvenlik uygunluk beyanı

**Daikin Industries Czech Republic s.r.o.**

- 01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 <sup>(de)</sup> erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung beziehen;
- 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

**ERLA11D2V3, ERLA14D2V3, ERLA16D2V37,**

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelse i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(er), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene anvendes i enlighet med våre instruksjoner:

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsat at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuoteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 v skladu sa sledujúci smernicami alebo predpismi za predpokladu, že tieto výrobky sa používajú v súlade s našimi pokynami:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvet/eknek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak:

- 17 <sup>(pl)</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 <sup>(de)</sup> erklärt, da die Produkte ohne Weiteres unter Einhaltung der in dieser Erklärung enthaltenen Bedingungen verwendet werden können;
- 19 <sup>(fr)</sup> déclare que les produits mentionnés dans la présente déclaration sont conformes aux dispositions de la directive ou du règlement mentionnés, sous réserve que ces produits soient utilisés conformément aux instructions;
- 20 <sup>(nl)</sup> verklaart dat de producten genoemd in deze verklaring zijn conform met de voornoemde richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig de instructies;
- 21 <sup>(es)</sup> declara que los productos mencionados en esta declaración cumplen con las disposiciones de la directiva o el reglamento mencionados, siempre que se utilicen de acuerdo con las instrucciones;
- 22 <sup>(it)</sup> dichiara che i prodotti menzionati nella presente dichiarazione sono conformi alle disposizioni della direttiva o del regolamento menzionati, a condizione che i prodotti siano utilizzati in conformità alle istruzioni;
- 23 <sup>(el)</sup> δηλώνει ότι τα προϊόντα αναφερόμενα στην παρούσα δήλωση συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των οδηγιών ή των κανονισμών που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους;
- 24 <sup>(pt)</sup> declara que os produtos mencionados nesta declaração estão em conformidade com as disposições da directiva ou do regulamento mencionados, desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as instruções;

- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atlinka toliai nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcou(mi) smernico(u)mi alebo predpismi(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimtatniz doğrulutusunda kullanılmasi kosuluyula asagidakı direktif/ direktiflere veya yonetmelige/yonemmeliklere uygun oldugunu beyan eder:

**Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\***

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dođrženi ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 su standardların hükümlerine:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 14 v platrném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 dejištridiđji šķēļiyle,

**EN 60335-2-40,**

- 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- \*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E>
- 10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.
- \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E>
- 11 \* enlig <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- \*\* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E>
- 12 \* som det fremkommer i <A> og gjennem positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennem positiv bedømmelse av <E>
- 13 \* jotka on esittelyt asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- \*\* jotka on esittellyt asiakirjassa <A> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifiikaatin <C> mukaisesti. Vaaralukkoja <H>. Katso myös seuraava sivu.

- 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>.
- 15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.
- \*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certificatu <G>.
- 16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelőségi a(z) <C> tanúsítvány szerinti.
- \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelőségi (alkalmazott modul <F>), a(z) <G> tanúsítvány szerinti.
- 17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>.
- 18 \* asgum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>.

- 21 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F> v skladu s certifikatom <G>).
- 22 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.
- \*\* kaip nūaidutvū tehnišes dokumentāciōnis <D> ja heaks kiidetud <E> jārgrī vastavalt sertifiikaadile <G>.
- 23 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.
- \*\* kako je izloženo u Arhivnoj dokumentaciji konstrukcijskog <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Korišten modul <F>) prema Certificatu <G>.
- 24 \* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.
- \*\* ako je to stanovené v Súborne technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G>.
- 25 \* <A> da beirifiditigi giba ve <C> Sertifikasna göre <B> tarafından olumlu olarak deęerlendiriliditigi gibi.
- \*\* <D> Teknik Yapı Dosyasında beirifiditigi giba ve <G> Sertifikasna göre <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deęerlendirilimştir. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034C21/11-2022
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP-0715B/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

**Yasuto Hiraoka**  
Managing Director  
Pilsen, 2nd of May 2023

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

2P701702-9A



EU - Safety declaration of conformity  
EU - Sicherheits-Konformitätsklärung  
UE - Déclaration de conformité de sécurité  
EU - Conformiteitsverklaring veiligheid

UE - Declaración de conformidad sobre seguridad  
UE - Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
EE - Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
UE - Declaração de conformidade relativa à segurança

EC - Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
EU - Sikkerheds-oversensstemmelseserklæring  
EU - Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU - Samsvarserklæring for sikkerhet  
EU - Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU - Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU - Izjava o skladnosti za sigurnost  
EU - Biztonsági megfelelésegi nyilatkozat  
UE - Déclaration de conformité de sécurité  
UE - Declaratie de conformitate de siguranță

EU - Varnostna izjava o skladnosti  
EU - Ohutuse vastustusdeklaratsioon  
EC - Déclaration de conformité de sécurité

EC - Декларация за съответствие за безопасност  
ES - Dofüßbas atbilisibas deklaracija  
EU - Vyhlasenie o zhode bezpecnost  
AB - Güvenlik uygunluk beyan

## Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 déclare sous sa seule responsabilit  que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su  nica responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaraci n;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilit  che i prodotti a cui   riferita questa dichiarazione;
- 07 d hlariert über die eigene Verantwortlichkeit für die Produkte, auf die diese Erklärung bezogen ist;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declara o se refere;

## ERLA11DAV3, ERLA14DAV3, ERLA16DAV3, ERLA16DAV37,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gem t unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes   la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s),   condition que les produits soient utilisés conformément   nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformit  alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφ νονται με την(ες)  κολοθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμο(ύς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 est o em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instru es;

## Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

### Low Voltage 2014/35/EU

### Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

- 01 following the provisions of;
- 02 gem t den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες του:
- 08 seguindo as disposi es de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificato <C>**;
- \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gem t **Zertifikat <C>**;
- \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch n chste Seite.
- 03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**;
- \*\* tel que stipul  dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également   la page suivante.
- 04 \* zoals vermeld in <A> en in positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificat <C>**;
- \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**;
- \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categor a de riesgo <H>. Consulte también la siguiente p gina.

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt best mmelserna f r:
- 12 i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudatteen s nn ksi :
- 14 za doozreni ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 k veti a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il **Certificato <C>**;
- \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 \*  tluc καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το **Πρωτόκολλο <C>**;
- \*\*  tluc προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o **Certificado <C>**;
- \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construi o <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consulte também a página seguinte.
- 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно **Свидетельству <C>**;
- \*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10 \* som anfort i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til **Certifikat <C>**;
- \*\* som anfort i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration inneb r att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring;
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että t m n ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 prohl sujie na svou plnou odpov dnost,  e výrobky, ke kterym se toto prohl seni vztahuje;
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 teļjs felel ss ge tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelserne i folgende direktiv(er) eller bestemmelser(e), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfylder f ljende direktiv eller forskrift(er), under foruts tning at produktene används i enighet med våra instruksjoner;

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifichie,
- 07  tluc  chou prototipotif ti,

- 19 v skladu z dolo bami:
- 20 vastavalt n uetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vaodvajantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši š du standartu prasīb m:
- 24 nasledovnymi ustanovieniami:
- 25 ŗu standardl rn h kumlerine:

- 12 er i overensstemmelse med folgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til v re instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktivien tai asetusten mukaisia, edellyt en että tuotetta k ytet n ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shod  s n sledujicimi sm rnici nebo p edpisy za p edpoklad,  e tyto v robky jsou pouz v ny v souladu s našiimi pokyny;
- 15 u skladu sa sledujacim direktivou(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama;
- 16 megfeleleek az al bbi ir nyvel(e)nek vagy egy b szab lyoz s(ok)nak, ha a term keket el ir s szerint haszn lj k;

- 06 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilf jet,
- 11 med tillegg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

## EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-11: 2019, EN 61000-3-12: 2011,

- 61 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> **tanus铆tv ny** szerint.
- \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelel st (alkalmazott modul <F>). <G>. Vesz lyess gi kateg ria <H>. L sd m g a k vetkez  oldalon.
- 17 \* zgodnie z dokumentacj  <A>, pozytywn  opini  <B> i **Świadectwem <C>**;
- \*\* zgodnie z archiwaln  dokumentacj  konstrukcyjn  <D> i pozytywn  opini  <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategoria zagrozenia <H>. Patrz tak e nast pna strona.
- 18 \* ako um este stabilil in <A> ŗi apreciat pozitiv de <B> in conformitate cu **Certificatul <C>**;
- \*\* conform celor stabilite in Dosarul tehnic de construcție <D> ŗi apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>.
- 19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s **certifikatom <C>**;
- \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> j rgi vastavalt **sertifikaadile <C>**;
- \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> j rgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehek lge.

- 17 (P) deklarije na wlasn  wyl czn  odpowiedzialnošć,  e produkty, ktorych ta deklaracja dotyczy;
- 18 deklari pe proprie r spundere c  produsele la care se refer  acest  declaratie;
- 19 de vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta k esolev deklaratsioon kehtib;
- 21 deklariira na s va ottevornost, che produktite, za които se otnaša тази декларация;
- 22 savo  skirline atsakomybe pareiskia, kad gaminiai, kuriems ŗi deklaracija taikoma;
- 23 ar plinu atbildību apliecin, ka izstr d jums, uz kuru attiecas ŗi deklaracija;
- 24 vyhl sujie na vlastn  zodpov dnost,  e v robky, na ktor  sa vztahuje toto vyhlásenie;
- 25 tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanm ilgilii olduđu  r nlerin;

- 17 spelnaj  wymogi nast puj cych dyrektyw lub rozporz dzen, pod warunkiem  e produkty u ywane sa zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt in conformitate cu urm toarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele s  fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našiimi navodili;
- 20 vastavalt j rgmisele (j rgmistele direktiivi(de) ja m  ruse (m  ruste) n uetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavusse meie juhistele;

- 14 v platrn  zn n ,
- 15 kako je izmjenjeno amandmanima,
- 16  e m doslt saik rendelkez seit,
- 17 z p zniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

- 21 sa v s v etstvie s s slednata direktiva(i) ili regulam nt(i), pri uslovie che produktite se izpolzav t v s v etstvie s našite instrukcijami;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 s  v zhode s nasledujucou(-mi) smernico(-ami) alebo predpisom(-mi) za predpoklad,  e sa v robky pouz vajú v zhode s našiimi pokynymi;
- 25 taimatalarimiz dođrutulsunda kullanimlas kosululua aŗadakli direktive/ direktiflere veya yonetmelige/yonetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

- 20 koos muudatustega,
- 21 s tehnikte muutused,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydani,
- 25 deļģirtidīgi ŗekliule,

<A>	DAIKIN.TCF.034C8/05-2022
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCF07-015B/1
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II



EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια EU – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuslupien vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o skladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Déclaratie de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhlášení o zhode Bezpečnost' AB – Güvenlik uygunluk beyan
01 Ⓔ continuation of previous page: 02 Ⓓ Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 Ⓣ suite de la page précédente: 04 Ⓥ vervolg van vorige pagina:	05 Ⓔ continuación de la página anterior: 06 Ⓕ continua dalla pagina precedente: 07 Ⓢ συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08 Ⓥ vervolg van vorige pagina:	08 Ⓢ continuación da página anterior: 09 Ⓢ продолжение предыдущей страницы: 10 Ⓢ forsat fra forrige side: 11 Ⓢ fortsättning från föregående sida:	12 Ⓢ fortsettelse fra forrige side: 13 Ⓢ jatkoa edelliseltä sivulta: 14 Ⓢ pokračování z předchozí strany:	15 Ⓢ nastavak sa prethodne stranice: 16 Ⓢ folytatás az előző oldalról: 17 Ⓢ ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 Ⓢ continuarea paginii anterioare:	19 Ⓢ nadaljevanje s prejšnje strani: 20 Ⓢ eelmise lehekülje järg: 21 Ⓢ продължение от предходната страница:	22 Ⓢ anketesno postupio štešiny: 23 Ⓢ iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 Ⓢ pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 Ⓢ önceki sayfadan devam:
01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Διαβιγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектныехарактеристикипродукции, к которойотноситсянастоящаясведениесе заявлению: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de produkter som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemaatilliset tiedot: 14 Aspecificações construccie výrobku, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specificacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specificacije tehničke načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspekifikationsanprodukterne, som tilhørendeanslysdokumentationens objekt: 22 Toitau nurodotys gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas apvieno izstrādājumu specifikācijas: 24 Konstrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgilili olduđu ürünlerin Tasarım Özellikleri:			

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS'): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS'): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Imposizione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS'): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS'): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopunjena temperatura (TS'): * TSmin: Minimalna temperatura na niskotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS'): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu	
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS'): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS'): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάθεσης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximalt tillatet temperatur (TS'): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Mättnadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnyagobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS'): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telteltégségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adataitabláján	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS'): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте таблицата на модела	25 • Výborné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu * TSmin: Dúškový basíng tarafárólaki minimum szakkik: <L> (°C) * TSmax: Izin venien maksimum basinca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emnyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın	
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS'): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS'): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillat tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximalt tillatet temperatur (TS'): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Minimalna/maksimalna temperatura posuzapnala temperatura (TS'): * TSmin: Minimalna temperatura po stranie niskotlačnejenovej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	26 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS'): * TSmin: Minimumtemperatur u zemno slégio pusjeje: <L> (°C) * TSmax: Prisotinita temperatura, atlinikantil maksimalnu lestinu slégi (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slégio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gamnio numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę	28 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS'): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS'): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Varmuuspainelaiteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikieli	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS'): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	27 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 28 • Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 29 • A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfeleléséget igazoló bejelentést szerzevett neve és címe: <Q> 30 • Nazwa i adres Jednostki notifiedkanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 31 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	32 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 33 • Naziv i adresa prijaviteljnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 34 • A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfeleléséget igazoló bejelentést szerzevett neve és címe: <Q> 35 • Nazwa i adres Jednostki notifiedkanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 36 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	
05 • Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επαρώρηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	14 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	19 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	20 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	29 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	32 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>

<K>	PS	41.5 bar
<L>	TSmin	-25 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R32
<P>		41.5 bar

<Q> VINÇOTTE nv  
Jan Olieslaegerslaan 35  
1800 Vilvoorde, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSEKVLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSESEKVLÄRUNG  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>(el)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 <sup>(sv)</sup> erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 <sup>(fi)</sup> deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <sup>(da)</sup> erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:
- 13 <sup>(fr)</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
- 14 <sup>(de)</sup> prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 <sup>(pl)</sup> izjawiaje pod wyłączną własnością odpowiedzialności da oprema na koju se owa izjava odnosi:
- 16 <sup>(hu)</sup> teljes felelősségre tudalában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 <sup>(sl)</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>(ro)</sup> declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>(bg)</sup> z vsvo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 <sup>(hr)</sup> kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 <sup>(sk)</sup> deklaruje na svoju ottovozonost, že oborudovano, za koeto se otnasja taži deklaracija:
- 22 <sup>(lt)</sup> visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>(et)</sup> viislujsue na vlistnu zodpovednost, že zariadenie, na ktoré sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>(tr)</sup> taahmin kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçüde donanımının aşığıdaki gibi olduunu beyan eder:

**EBVH11S18DJ6V, EBVH11S18DJ9W, EBVH11S23DJ6V, EBVH11S23DJ9W, EBVH16S18DJ6V, EBVH16S18DJ9W, EBVH16S23DJ6V, EBVH16S23DJ9W, EBVX11S18DJ6V, EBVX11S18DJ9W, EBVX11S23DJ6V, EBVX11S23DJ9W, EBVX16S18DJ6V, EBVX16S18DJ9W, EBVX16S23DJ6V, EBVX16S23DJ9W,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 eslab em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse bruges i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 speñiaja wmgno następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alti(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(e) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja letoli atbilstoši ražošanas norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ürünün, talimatlarımızla göre kullanılması koşulluyla aşığıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**EN IEC 63000,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaan määräyksiä:
- 14 za dodržení prasťbas, kas noleiktas:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 laikantis nustatų, pateikiamų:
- 23 ievērojot prasťbas, kas noleiktas:
- 24 odrižavajuć ustanovienā:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**RoHS (#) 2011/65/EU (\*)**

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, med senere zendinger.
- 03 Direktiven, gemäß Änderung.
- 04 Direktiven, telles que modifiées.
- 05 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 06 Directivas, según lo enmendado.
- 07 Directive, come da modifica.
- 08 Direktives, conforme alteração em.
- 09 Директив с всички поправки.
- 10 Direktiver, med senere zendinger.
- 11 Direktive, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, telles que modifiées.
- 13 Direktiivieid, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmjenjeno.
- 16 irányelvi(ek) és módosításai rendelkezései.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildimais.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znění.
- 25 Değişirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

- 01 Note\* as set out in <A>
- 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remark\* tel que défini dans <A>
- 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A>
- 05 Nota\* como se establece en <A>
- 06 Nota\* delineato nel <A>
- 07 Σημείωση\* όπως καθορίζεται στο <A>
- 08 Nota\* tal como estabelecido em <A>
- 09 Примечание\* как указано в <A>
- 10 Bemerk\* som anført i <A>
- 11 Information\* enligt <A>
- 12 Merk\* som det fremkommer i <A>
- 13 Huom\* jotka on esitetty asiakirjassa <A>
- 14 Poznámka\* jak bylo uvedeno v <A>
- 15 Napomena\* kako je izloženo u <A>
- 16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján
- 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A>
- 18 Nota\* așa cum este stabilit în <A>
- 19 Opomba\* kot je določeno v <A>
- 20 Märkus\* nagu on näidatud dokumendis <A>
- 21 Забелешка\* както е изложено в <A>
- 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A>
- 23 Piezīmes\* kā norādīts <A>
- 24 Poznámka\* ako bolo uvedené v <A>
- 25 Not\* <A> da belirtildiği gibi.

**<A> DAIKIN.TCFR.001**

**# Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment**

3P655199-3

DAIKIN  
 Hiromitsu Iwasaki  
 Director  
 Ostend, 1st of September 2021

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium







EKODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEKTLARING  
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
ΕΚΟΔΙΣΑΙΝ - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLERING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE  
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUJUESTA  
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ  
EKODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI  
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE  
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
ÕKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

EKOДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ  
EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

### Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 está en conformidad con la(s) única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:  
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:  
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:  
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
11 deklarerer i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:  
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:  
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:  
14 prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:  
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
16 teļšs felelšsége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:  
20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:  
21 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:  
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:  
23 ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
24 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimini ilgili ođludu ürünlere beyan eder:

### EBVH11S18DJ6V, EBVH11S18DJ9W, EBVH11S23DJ6V, EBVH11S23DJ9W, EBVH16S18DJ6V, EBVH16S18DJ9W, EBVH16S23DJ6V, EBVH16S23DJ9W, EBVX11S18DJ6V, EBVX11S18DJ9W, EBVX11S23DJ6V, EBVX11S23DJ9W, EBVX16S18DJ6V, EBVX16S18DJ9W, EBVX16S23DJ6V, EBVX16S23DJ9W,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):  
02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:  
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):  
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):  
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:  
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμού:  
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:  
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):  
11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:  
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):  
13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:  
14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:  
15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im):  
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spehijaigi wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:  
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:  
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:  
20 vastavad järgmis/(lele standardi/(lele või muu/(de)le normatiivse/(te)le dokumendile/dokumentidele:  
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:  
22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):  
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:  
24 sú v zhode s nasledovnou/(ymi) normou/(ami) alebo inými/(i) normatívnymi/(i) dokumentom/(mi):  
25 așazăđaki standartar veya diđer normalif dokümanlarıa uyumludur:

EN14825,  
EN16147,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:  
02 et der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:  
03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:  
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:  
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:  
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:  
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιηθήκα(αν):  
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:  
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:  
11 och oppfyller følgende direktiv og kommissionsregulering(er), med tilläggsändringar:  
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:  
13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:  
14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejpřevším platném znění:  
15 i u skladu sa slijedećom/(im) Direktivom/(ama) i propisom/(ima) komisije, s nadopunama:  
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel/(elvekkel) és a bizottsági rendelettel ((rendeleteivel):

17 oraz spelnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:  
18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:  
19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:  
20 ning vastavad järgmis/(lele direktiivi/(de)le ja komisjoni määrust/(lele vastavalt nende parandustele):  
21 и отосарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:  
22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakitimais ir papildymais:  
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:  
24 a v zhode s nasledovnou/(ymi) smernicou/(ami) a predpisom/(mi) komisie doplnené:  
25 ve tadli edimjs šekilyle așazăđaki direktiflere ve komisyon yrdnetmeliklerine uygundur:

### Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters (EU) 813/2013  
Glandless circulators (EU) 641/2009

3P655198-1

DAIKIN

Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of September 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Belgium